

www.oltzaleku.com
www.ayuntamientoolza.com



INSCRIPCIONES
IZEN-EMATEAK



OTOÑO E INVIERNO
UDAZKENA ETA NEGUA **2025/2026**
OLTZA ZENDEA / CENDEA DE OLZA

kultura eta kirol

PROGRAMA

Deportivo cultural



OLTZA ZENDEAKO
UDALA



AYUNTAMIENTO
CENDEA DE OLZA

COLABORA

Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua

Oltzaleku modalidades de abonos

Oltzalekuko abonu motak



Polideportivo Abajitabidea (Ororbia)

Abajitabidea kiroldegia (Ororbia)

MODALIDADES DE ABONOS ABONU MOTAK	12-15 años/urte		16-24 años/urte		25-64 años/urte		+ 65 años/urte Pensionistas/k	
	Emp. Errol.	No emp. Ez errol.	Emp. Errol.	No emp. Ez errol.	Emp. Errol.	No emp. Ez errol.	Emp. Errol.	No emp. Ez errol.
Abono anual (incluida piscina) Urtekoa (igerilekua barne)	98,70€	104,00€	108,70€	114,00€	174,90€	183,30€	98,70€	104,00€
Abono invierno (7 Septiembre-7 Junio) Negukoa (irailak 7 – ekainak 7)	78,30€	82,50€	86,10€	90,30€	138,60€	145,50€	78,30€	82,50€
Abono trimestre Hiruhilekoa	33,10€	34,70€	36,30€	38,40€	58,30€	61,50€	33,10€	34,70€
Abono mensual Hilekoa	21,00€	22,10€	22,60€	24,20€	36,80€	38,40€	21,00€	22,10€
Entrada diaria Eguneko sarrera	3,70€	4,20€	4,20€	4,80€	6,30€	6,90€	3,70€	4,20€

* Emp.: empadronado/a / Errol.: errolatua

** No emp.: no empadronado/a / Ez errol.: ez errolatua

Menores de 12 años gratis con un familiar abonado mayor de 18 años.	12 urtetik beherakoak doan 18 urtetik gorako senide abonatu batekin.
Para poder acceder a la sala de musculación hay que cumplir al menos 16 años en el año de inscripción.	Muskulazio gelan sartzeko izena ematen den urtean gutxienez 16 urte bete behar dira.
Familias numerosas 15% descuento (1)	Familia ugariak: %15eko deskontua (1)
Familia monoparental 15% descuento (1)	Guraso bakarreko familiak: %15eko deskontua (1)
Personas desempleadas entre 24-30 años con más de 6 meses de duración 10% descuento (1)	24-30 urte bitarteko langabeak, 6 hilabete baino gehiagoko iraupenarekin: %10eko deskontua (1)

Para aplicar el descuento será obligatorio presentar la fotocopia del documento de la administración competente que lo acredite.
(1) Descuentos no aplicables a las entradas diarias.

Deskontua egiteko derrigorrezkoa izango da akreditatzen duen administrazio ofizialaren fotokopia aurkeztea.
(1) Deskontua eguneroko sarreretan izan ezik.

Horarios de instalaciones / Instalazioen ordutegiak

Lunes a viernes/Astelehenetik ostiralera:	9:00-22:00
Sábados/Larunbatetan:	9:00-14:00 h / 17:00-20:00
Domingos/Igandeetan:	10:00-14:00

Pistas de pádel: Alquileres y escuela

Padel pistak: Alokairuak eta eskola



En el Polideportivo de Arazuri contamos con 2 pistas de pádel cubiertas en las que se podrá realizar RESERVAS PUNTUALES o participar en la ESCUELA DE PÁDEL dirigida por la extenista profesional **Cristina Torrens**.

No será necesario tener conocimientos previos para la inscripción ya que los grupos se formarán en función de la edad y el nivel.

El principal objetivo es que toda persona interesada pueda disfrutar del buen ambiente y de la afición a este deporte.

ESCUELA DE PÁDEL

Escuela de pádel (de octubre a mayo).
Importe por trimestre

6-11 Años/Urte		12-15 Años/Urte		+16 Años/Urte	
Emp./Errol.	No emp. /Ez Errol.	Emp./Errol.	No emp. /Ez Errol.	Emp./Errol.	No emp. /Ez Errol.
81,00 €	108,00 €	101,30 €	135,00 €	109,40 €	145,80 €

Arazuriko kiroldegian estalitako bi padel-pista dauzkagu. Bertan, ERRESERBA PUNTUALAK edo tenista profesional ohia den **Cristina Torrens** zuzendutako PADEL ESKOLAN parte hartu daiteke.

Izena emateko ez da beharrezkoa izango alde aurreko ezagutzarik izatea.

Taldeak adinaren eta mailaren arabera osatuko dira.

Helburu nagusia, interesa duen orok, giro ona eta kirol honen zaletasunaz gozatu ahal izatea da.

PADEL ESKOLA

Padel Eskola (urritik maiatzera).
Hiruhileko prezioa

ALQUILER PISTAS DE PÁDEL

Alquileres y normativa en: www.oltzaleku.com

PADEL PISTAKO ALOKAIRUAK

Alokairuak eta araudia: www.oltzaleku.com

	Abonados Abonatuak	No abonados Ez abonatuak
Coste por persona y hora Pertsona eta orduko kostea	2,00 €	3,50 €
	1 € Luz / Argia	

Posibilidad de alquileres de 1,5 horas / 1,5 orduko alokairuak egiteko aukera



Descuentos y servicios

Deskontuak eta zerbitzuak



SUMA ACTIVIDADES Y SUMA DESCUENTOS

Combina tu actividad complementando sus beneficios y que resulte más económico.

Exclusivamente para actividades juvenil-adulto de la tabla de la página 6 (excepto reordenación postural).

JARDUEREN BATURA ETA DESKONTUEN BATURA

Konbinatu zure jarduerak, etekinak batuz eta merkeago lortuz.

6.orrian dauden gazte eta helduen kirol jardueretarako soilik (jarreraren berrantolaketa izan ezik).

Actividad/Jarduera	Descuento/Deskontua
2	10%
3	15%
4	20%
5	25%

FISIOTERAPIA

¿Te animas a probar nuestros servicios de fisioterapia?
Reserva tu cita llamando a: 948 322 310 / 620 148 244

FISIOTERAPIA

Animatzen al zara gure fisioterapia-zerbitzua probatzera?
Hitzordurako deitu: 948 322 310 / 620 148 244

(A)

(B)

FISIOTERAPIA

36,00 €

40,00 €

(A): Empadronado/a, Abonado/a o Inscrito/a actividades curso invierno / Erroldatuak, Abonatuak edo neguko ikastaroko ikasleak

(B): No empadronado/a, No Abonado/a / No Inscrito/a actividades curso invierno

ENTRENAMIENTO PERSONAL

Elige tu monitor/a y tu disponibilidad horaria.
Consulta precios de bonos y de grupos
(máximo 3 personas)

ENTRENAMENDU PERTSONALA

Aukeratu zure monitorea eta ordutegia.
Kontsulta itzazu bonu eta taldeen salneurriak
(gehienez 3 pertsona)

Emp. / Errol	No Emp. / Ez Errol.
34 €	44 €

Precio sesión / Saio bakoitzeko salneurria





ACTIVIDADES INFANTILES / HAURRENTZAKO JARDUERAK

Actividad/Jarduera	Lugar/Lekua	Edades/Adinak	Días Egunak	Hora Inicio Hasiera-ordua	Hora Fin/ Bukaera-ordua	Emp./ Errol.	No emp./ Ez errol.
KIROL TXIKI <i>(Nuevo)</i>	Polid. Ororbia	8-11 años	L	17:00	17:45	55,00 €	110,00 €
KANGOO INFANTIL <i>(Nuevo)</i>	Polid. Ororbia	8-15 años	M-J	17:00	17:55	75€/Trim.	105€/Trim.
GIMNASIA ARTÍSTICA (A)	Polid.Arazuri	5-6 años	M-J	17:30	18:30	161,50 €	314,50 €
GIMNASIA ARTÍSTICA (B)	Polid.Arazuri	7-10 años	M-J	18:30	19:30	161,50 €	314,50 €
LUDETECA BILINGÜE	Kulturgune	3-9 años	S	10:30	13:00	25,00 €	51,00 €
PELOTA PREBENJAMÍN	Polid.Ororbia	5-8 años	L-X	17:00	18:00	66,50 €	79,00 €
PELOTA BENJAMÍN	Polid.Ororbia	9-10 años	L-X	18:00	19:00	66,50 €	79,00 €
PELOTA ALEVÍN	Polid.Ororbia	11-12 años	L-X	19:00	20:00	66,50 €	79,00 €
PSICOMOTRICIDAD & JUEGOS	Polid.Ororbia	4-7 años	X	17:00	17:45	55,00 €	110,00 €

ACTIVIDADES JUVENILES / NERABENTZAKO JARDUERAK

Actividad/Jarduera	Lugar/Lekua	Edades/Adinak	Días Egunak	Hora Inicio Hasiera-ordua	Hora Fin/ Bukaera-ordua	Emp./ Errol.	No emp./ Ez errol.
GIMNASIA ARTÍSTICA (C)	Polid.Ororbia	11-14 años	M-J	19:30	20:30	161,50 €	314,50 €
GIMNASIA ARTÍSTICA (D) (Avanzado/competición)	Polid.Ororbia		M-J	17:30	19:00	161,50 €	314,50 €
GIMNASIO JUVENIL	Polid.Ororbia	>12 años	L	16:05	16:50	66,50 €	126,50 €
PELOTA INFANTIL/CADETE	Polid.Ororbia	>13 años	M-J	18:00	19:30	66,50 €	79,00 €

ACTIVIDADES MAYORES 60 AÑOS / 60 URTETIK GORAKO JARDUERAK

Actividad/Jarduera	Lugar/Lekua	Edades/Adinak	Días Egunak	Hora Inicio Hasiera-ordua	Hora Fin/ Bukaera-ordua	Emp./ Errol.	No emp./ Ez errol.
ACTIVIDAD FÍSICA Y MEMORIA (A)	Pol. Ororbia	>60 años	M-J	11:15	12:10	Gratuito / Dohan	
ACTIVIDAD FÍSICA Y MEMORIA (B) <i>(Nuevo)</i>	Conc. Arazuri	>60 años	L-X	11:30	12:25	Gratuito / Dohan	
GIMNASIA ACTIVA	Pol. Ororbia	>60 años	L-X	10:15	11:10	66,50 €	130,00 €

Precios curso completo. Ver forma de inscribirse en la contraportada / Ikasturte osoko prezioak. Ikusi kontrazalean izena emateko





PARA MAYORES DE 16 AÑOS / 16 URTETIK GORAKOENTZAT

Actividad/Jarduera	Lugar/Lekua	Días Egunak	Hora Inicio Hasiera-ordua	Hora Fin/ Bukaera-ordua	Emp./ Errol.	No emp./ Ez errol.
KANGOO ADULTO <i>(Nuevo)</i>	Polid. Ororbia	M-J	18:00	18:55	90€/Trim.	120€/Trim.
CICLO INDOOR (A) *	Polid. Ororbia	L-X	19:00	19:55	112,50 €	214,50 €
CICLO INDOOR (B) *	Polid. Ororbia	M-J	10:05	11:00	112,50 €	214,50 €
CICLO INDOOR (C) * <i>(Nuevo)</i>	Polid. Ororbia	M-J	17:50	18:45	112,50 €	214,50 €
CORE y MOVILIDAD (A) *	Polid. Ororbia	M-J	9:00	9:55	69,50 €	133,00 €
CORE y MOVILIDAD (B) *	Polid. Ororbia	M-J	19:00	19:55	69,50 €	133,00 €
CROSS TRAINING *	Polid. Ororbia	L-X	20:05	21:00	69,50 €	133,00 €
ESPALDA ACTIVA <i>(Nuevo)</i> *	Polid. Ororbia	L-X	17:00	17:45	66,50 €	126,50 €
ESTIRAMIENTO Y TONO (A)	Polid. Arazuri	M-J	9:00	9:55	69,50 €	133,00 €
ESTIRAMIENTO Y TONO (B)	Polid. Arazuri	L-X	19:00	19:55	69,50 €	133,00 €
EUSKAL DANTZAK	Polid. Ororbia	V	18:00	19:30	69,50 €	133,00 €
GAP *	Polid. Ororbia	M-J	16:55	17:40	66,50 €	126,50 €
MULTI FUERZA <i>(Nuevo)</i> *	Polid. Ororbia	M-J	20:05	21:00	69,50 €	133,00 €
POWER PUMP (A) *	Polid. Ororbia	L-X	9:15	10:05	112,50 €	214,50 €
POWER PUMP (B) *	Polid. Ororbia	L-X	14:50	15:40	112,50 €	214,50 €
POWER PUMP (C) *	Polid. Ororbia	L-X	17:55	18:45	112,50 €	214,50 €
REORDENACIÓN POSTURAL (A)	Kulturgune	M	17:00	18:30	85,00 €	100,00 €
REORD. POSTURAL (B) <i>(Nuevo)</i>	Kulturgune	M	18:35	20:05	85,00 €	100,00 €
TRX *	Polid. Ororbia	M-J	14:50	15:35	69,50 €	133,00 €
YOGA (A)	Kulturgune	M-J	9:15	10:40	101,00 €	191,50 €
YOGA (B)	Kulturgune	M-J	17:30	18:55	101,00 €	191,50 €
YOGA (C)	Kulturgune	M-J	19:05	20:30	101,00 €	191,50 €
ZUMBA	Polid. Ororbia	L-X	19:05	20:00	69,50 €	133,00 €

ACTIVIDAD COMBO

Realiza cualquiera de las actividades marcadas con un *

75 €/trimestre

105 €/trimestre

(Ciclo Indoor, Espalda Activa, Multi Fuerza, Power Pump, Core y Movilidad, Gap, ...)





Grupos de máximo 10 personas Gehienez 10 pertsoneko taldeak

Actividad/Jarduera	Lugar/Lekua	Edades/Adinak	Días Egunak	Hora Inicio Hasiera-ordua	Hora Fin/ Bukaera-ordua	Emp./ Errol.	No emp./ Ez errol.
PILATES (A)	Polid. Arazuri	>16 años	L-X	17:20	18:05	199,50 €	379,50 €
PILATES (B)	Polid. Arazuri	>16 años	L-X	18:10	18:55	199,50 €	379,50 €
PILATES (C)	Polid. Arazuri	>16 años	M-J	10:00	10:45	199,50 €	379,50 €

Posibilidad de pago fraccionado para actividades de grupos reducidos. La mitad de la cuota corresponderá a los meses de octubre, noviembre, diciembre 2025 y mayo 2026 y se hará efectivo en el momento de la inscripción.

La segunda mitad de la cuota corresponderá a los meses de enero, febrero, marzo y abril y deberá ser abonado a través de domiciliación bancaria.

Talde murrizteko jardueretan bitan ordaintzeko aukera. Kuotaren ordainketaren erdia, izena emateko momentuan egingo da eta urria, azaroa, abendua eta 2025ko maiatzeko hilabeteen ordainketarako izango da.

Kuotaren bigarren ordainketa, urtarrila, otsaila, martxoa eta apirila hilabeteetarako izango da eta ordainagiriaren helbideratzearen bitartez egingo da.





ESCUELA PELOTA (CLUB PELOTAZALE ABAXITABIDEA)

Escuela deportiva en castellano y euskara

Día y hora de actividad: lunes y miércoles

1. Pre-benjamín: 17:00 a 18:00

2. Benjamín: 18:00 a 19:00

3. Alevín: 19:00 a 20:00

Día y hora de actividad: martes y jueves

4. Infantil/cadete/competición: 18:00 a 19:30

Precio: Emp. 66,50 € / No emp. 79 €

(no incluye material, equipación, gastos federación...)

Más información: abaxitabidea@gmail.com

ESCUELA GIMNASIA ARTÍSTICA (CLUB AGE-SPORT)

Posibilidad de abonar la tasa en dos partes

Edad: 5 a 14 años (masculino/femenino)

Días de actividad: martes y jueves

Grupo I de 5 a 6 años: 17:30 a 18:30

Grupo II de 7 a 10 años: 18:30 a 19:30

Grupo III de 11 a 14 años: 19:30 a 20:30

Grupo IV avanzado/competición: 17:30 a 19:00

Precio: Emp. 161,50 € / No empad. 314,50 €

Más información: tfno.659178576 - aritzsport@gmail.com

ESCUELA MOUNTAIN BIKE (C.C. ITURROTZ)

Si tienes interés en la actividad, puedes probar durante los meses octubre-diciembre

Edad: 8 a 18 años (masculino/femenino)

Día y hora de actividad: miércoles tarde y sábados mañana

Precio 2026: Emp. 66,50 € / No empad. 133,00 €

Más información: tfno. 630168970 - iturrotz@hotmail.com

HORAS DE JUEGO LIBRE

El Ayuntamiento de Cendea de Olza en colaboración con la Sociedad Oltzaleku pone a disposición del vecindario del Municipio la utilización del frontón de Ororbia, como plaza abierta y pública para los más pequeños/as durante el curso escolar. El horario establecido es el siguiente: martes y viernes de 16:30 a 18:00 h, y sábados de 17:00 a 18:30 h. Además se establece una normativa de funcionamiento para este servicio de obligado cumplimiento.

PILOTA ESKOLA (ABAXITABIDEA KLUB PILOTAZALEA)

Kirol-eskola gaztelaniaz eta euskaraz

Jardueraren eguna eta ordua: astelehena eta asteazkena

1. Benjamin aurrekoa: 17:00etatik 18:00etara

2. Benjamin: 18:00etatik 19:00etara

3. Kimuak: 19:00etatik 20:00etara

Jardueraren eguna eta ordua: astearte eta osteguna

4. Haur maila/kadete maila/lehiaketa: 18:00etatik 19:30era

Prezioa: Errol. 66,50 € / Ez errol. 79 €

(ez dira sartzen materiala, ekipazioa, federazioaren gastuak...)

Informazio gehiago: abaxitabidea@gmail.com

GIMNASIA ARTISTIKOAREN ESKOLA (AGE-SPORT KIROL ELKARTEA)

Tasa bi zatitan ordaintzeko aukera

Adina: 5-14 urte (gizonezkoa/emakumezkoa)

Jarduera egunak: astearte eta ostegunetan

I. taldea, 5 urtetik 6ra: 17:30etik 18:30era

II. taldea, 7 eta 10 urte bitartekoak: 18:30etik 19:30era

III. taldea, 11 urtetik 14ra: 19:30etik 20:30era

IV. taldea aurreratua/lehiaketa: 17:30etik 19:00etara

Prezioa: Errol. 161,50 € / Ez errol. 314,50 €

Informazio gehiago: tfno.659178576 - aritzsport@gmail.com

MOUNTAIN BIKE ESKOLA (C.C. ITURROTZ)

Jardueran interesa baduzu, urritik abendura bitartean proba dezakezu

Adina: 8-18 urte (gizonezkoak/emakumezkoak)

Jardueraren eguna eta ordua: asteazken arratsalde eta larunbat

goiza. Prezioa 2026: Errol. 66,50 € / Ez errol. 133,00 €

Informazio gehiago: Tfno. 630168970 - iturrotz@hotmail.com

JOLAS LIBREKO ORDUAK

Oltza Zendeako Udalak, Oltzaleku Elkartearekin lankidetzan, Ororbiako pilotalekuaren erabilera jartzen du udalerriko herritarren eskura, ikasturtean zehar txikienentzako plaza ireki eta publiko gisa. Ezarritako ordutegia honako hau da: astearte eta ostiraletan 16:30etik 18:00etara, eta larunbatetan 17:00etatik 18:30era. Gainera, funtzionamendu-araudi bat ezartzen da zerbitzu horretarako, nahitaez bete beharrekoa.





II TRAVESIA DE MONTAÑA

Próximamente mas información

CAMPEONATO SQUASH CIUDAD DE PAMPLONA

Días: Septiembre-octubre

Lugar: Polideportivo Ororbia

Organiza: Federación Navarra Squash

TROFEO GALTZAGORRI MOUNTAIN BIKE (IZKUE)

Día: Domingo, 28 de septiembre

Hora: 9:00 - 15:30

Lugar: Izkue

Organiza: C.C. Iturrotz

II. TROFEO CENDEA DE OLZA CARRERA DE TRINEOS CON PERROS

Día-Hora: sábado, 29 noviembre, 16:00

Día-Hora: domingo, 30 noviembre, 8:00

Lugar: Circuito pistas Ororbia-Lizasoain

Organiza: Club Mushing

II. MENDI TRABESIA

Laster, informazio gehiago

SQUASH TXAPELKETA IRUNEA HIRIA

Egunak: Iraila-urria

Lekua: Ororbia Kiroldegia

Antolatzailea: Nafarroako Squash Federazioa

GALTZAGORRI MOUNTAIN BIKE TXAPELKETA (IZKUE)

Eguna: Irailak 28, igandea

Ordua: 9:00etatik- 15:30era

Lekua: Izkue

Antolatzailea: Iturrotz Kirol Taldea

II. OLTZA ZENDEAKO LASTERKETA TXAKUR-LERA

Eguna-Ordua: azaroak 29, larunbata, 16:00

Eguna-Ordua: azaroak 30, igandea, 8:00

Lekua: Ororbia-Lizasoain pista zirkuitua

Antolatzailea: Mushing Kirol Elkarte

Cursos anuales - octubre a mayo

Urteko ikastaroak - urritik maiatzera



ESCUELA MÚSICA DE ORKOIEN

CURSO 2025/2026

Edad: A partir de 5 años
Fechas de Matriculación: 25 de agosto al 3 de septiembre
Lugar: Centro Cívico Orkoien
Más información: escuelamusicaorkoien@orkoien.com

TALLER DE PINTURA AL ÓLEO

Grupo I (12 a 16 años): Día-hora: miércoles, 17:00-18:30
Grupo II (+ 16 años): Día-hora: miércoles, 18:30-20:00
Lugar: Concejo de Ororbia
Monitor: Mario Pérez de Zabalza
Material necesario: paleta, pinturas, pinceles y oleo
Precio Grupo I: Emp.75 € / No Emp. 90 €
Precio Grupo II: Emp.85 € / No Emp. 100 €

CURSO TALLA DE MADERA

Día-hora: Jueves, 18:00 - 20:00
Edad: Juvenil-adulto
Lugar: Taller de Escultura y Artesanía, Arazuri
Monitor: Joseba Burusko
Precio: Emp. 139 € / No Emp. 265,50 €

CURSO HISTORIA DE NAVARRA

El Reino de Navarra, su conquista (1512-1620)

Día-hora: Lunes, 10:00-12:00
Edad: Juvenil-adultos
Lugar: Kulturgune de Ororbia
Monitor: Erlantz Urtasun
Precio: Emp.100 € / No Emp. 120 €

CURSO DE INICIACIÓN A LA COSTURA

El curso de costura se realizará adaptándose al nivel de cada participante, desde el nivel básico, hasta realizar corte y confección

Día-hora: sábado, 10:00-13:00
Edad: Juvenil-adultos
Lugar: Concejo de Ororbia
Monitor: Fatime Adoum Moussa
Precio: Emp.100 € / No Emp. 120 €

CURSO NUEVAS TECNOLOGÍA DIGITALES

Formación en competencias digitales para la adquisición de destrezas de forma práctica y sencilla, en el uso del ordenador y el móvil.

Día-hora: miércoles, 10:00-12:00
Edad: mayores 60 años
Lugar: Kulturgune de Ororbia
Precio: Emp.75 € / No Emp. 90 €

CURSO DE REORDENACIÓN POSTURAL

Grupo I: Día-hora: Martes, 17:00-18:30
Grupo II: Día-hora: Martes, 18:35-20:05
Edad: Juvenil-adultos
Lugar: Kulturgune de Ororbia
Monitora: M.^a Jesús Oiza
Precio: Emp. 85 € / No emp. 100 €

ORKOIENGO MUSIKA ESKOLA

2025/26 IKASTURTEA

Adina: 5 urtetik aurrera
Matrikulazio datak: abuztuaren 25etik irailaren 3ra
Lekua: Orkoien Gizarte Etxea
Informazio gehiago: escuelamusicaorkoien@orkoien.com

OLIO-PINTURA TAILERRA

I. taldea (12-16 urte): Eguna-ordua: asteazkena, 17:00-18:30
II. taldea (+ 16 urte): Eguna-ordua: asteazkena, 18:30-20:00
Lekua: Ororbiako Kontzejua
Monitorea: Mario Pérez de Zabalza
Beharrezko materiala: paleta, pinturak, pintzelak eta oleoa
I. taldearen prezioa: Errol. 75 €/ Ez errol. 90 €
II. Taldearen prezioa: Errol. 85 €/ Ez errol. 100 €

ZURA LANTZEA IKASTAROA

Eguna-ordua: Osteguna, 18:00etatik 20:00etara
Adina: Gazte-heldua
Lekua: Eskultura eta Artisautza tailerra, Arazuri
Monitorea: Joseba Burusko
Prezioa: Errol. 139 €/ Ez errol. 265,50 €

NAFARROAKO HISTORIA IKASTAROA

Nafarroako Erresuma, bere konkista (1512-1620)

Eguna-ordua: Astelehena, 10:00etatik 12:00etara
Adina: Gazte-helduak
Lekua: Ororbiako Kulturgunea
Monitorea: Erlantz Urtasun
Prezioa: Errol. 100 €/ Ez errol. 120 €

JOSKINTZA HASTAPENEN IKASTAROA

Joste-ikastaroa jostun bakoitzaren mailara egokituz egingo da parte-hartzaileak, oinarriko mailatik hasi eta ebaketa eta jantzigintza egin arte.

Eguna-ordua: larunbata, 10:00-13:00
Adina: Gazte-helduak
Lekua: Ororbiako Kontzejua
Monitorea: Fatime Adoum Moussa
Prezioa: Errol.100 €/ Ez errol. 120 €

TEKNOLOGIA DIGITAL BERRIEN IKASTAROA

Gaitasun digitalei buruzko prestakuntza, trebetasunak modu praktiko eta errazean eskuratzeko, ordenagailuaren eta mugikorraren erabileran.

Eguna-ordua: asteazkena, 10:00etatik 12:00etara
Adina: 60 urtetik gorakoak
Lekua: Ororbiako Kulturgunea
Prezioa: Errol. 75 €/ Ez errol. 90 €

JARRERA BERRANTOLATZEKO IKASTAROA

I. taldea: Eguna-ordua: Asteartea, 17:00etatik 18:30era
II. taldea: Eguna-ordua: Asteartea, 18:35etatik 20:05era
Adina: Gazteak-helduak
Lekua: Ororbiako Kulturgunea
Monitorea: M.^a Jesús Oiza
Prezioa: Errol. 85 €/ Ez errol. 100 €



Kulturgune (Ororbia)

CURSO INICIACIÓN A LA MICOLOGÍA

Curso conocimiento setas y hongos

Día: Domingo, 21 septiembre – 23 noviembre (8 sesiones)

Hora: 9:30 - 13:30

Edad: Juvenil-adulta

Monitora: Laura Gurbindo

Precio: Emp. 65 € / No Emp. 80 €

CURSO PRIMEROS AUXILIOS Y UTILIZACIÓN D.E.A (Gratuito)

Curso renovación título D.E.A. (1 sesión / 3 horas)

Dirigido a personas que han realizado el curso inicial, hasta el año 2023.

1.- Día-Hora: viernes, 21 noviembre, 10:00 - 13:00

2.- Día-Hora: viernes, 21 noviembre, 17:00 - 20:00

Curso primeros auxilios y manejo D.E.A. (1 sesión/5 horas)

Dirigido a personas empadronadas en Cendea de Olza, sin titulación.

Día-Hora: sábado 22 noviembre, 9:00 - 15:00

SUBVENCIONES SERVICIO DE EUSKERA

- Subvención campamentos de verano en euskera.

Finaliza plazo 30 septiembre 2025

- Subvención cursos de aprendizaje euskera.

Finaliza plazo 30 de septiembre de 2025

- Subvención rotulación comercios en euskera.

Finaliza plazo 31 de octubre de 2025

Dónde: Ayuntamiento Cendea de Olza

MIKOLOGIAREN HASTAPEN IKASTAROA

Bertako perretxikoak eta onddoak ezagutzeko ikastaroa

Eguna: Irailak 21, igandea – azaroak 23 (8 saio)

Ordua: 9:30etatik 13:30era

Adina: Gazte-heldua

Monitorea: Laura Gurbindo

Prezioa: Errol. 65 €/ Ez errol 80 €

LEHEN SOROSPENAK ETA D.E.A ERABILERA IKASTAROA (Doakoa)

D.E.A. titulua berritzeko ikastaroa (saio 1/3 ordu)

Hasierako ikastaroa egin duten pertsonei zuzendua, 2023ra arte.

1.- Eguna-Ordua: ostirala, azaroak 21, 10:00etatik 13:00etara

2.- Eguna-Ordua: ostirala, azaroak 21, 17:00etatik 20:00etara

Lehen sorospenetako eta D.E.A-ko erabiltzea ikastaroa (saio 1/5 ordu)

Oltza Zendea erroldatutako titulaziorik gabeko pertsonei zuzendua.

Eguna-Ordua: azaroak 22, larunbata, 9:00etatik 15:00etara

EUSKARA ZERBITZURAKO DIRULAGUNTZAK:

– Euskarazko udalekuetarako dirulaguntzak.

Epea: 2025eko irailaren 30a

– Euskara ikasteko ikastaroetarako dirulaguntzak.

Epea 2025eko irailaren 30ean amaitzen da

– Euskarazko saltokien errotulaziorako dirulaguntza.

Epea 2025eko urriaren 31n amaitzen da

Tokia: Oltza Zendeako Udala

ABIERTO PLAZO SOLICITUD UTILIZACION DE SALAS KULTURGUNE (ORORBIA)

Abierto plazo nuevas solicitudes y renovación de permisos para la utilización de las salas del Kulturgune (Ororbia). Esta cesión de locales está orientada al desarrollo de las entidades, grupos, asociaciones locales, e iniciativas particulares de carácter grupal. Requisito: La persona solicitante debe ser mayor de edad (18 años), y empadronada.

Plazo de solicitud: Del 1 al 20 de septiembre

Dónde: Ayuntamiento Cendea de Olza

ORORBIAKO KULTURGUNEKO ARETOAK ERABILTZEKO ESKABIDEAK AURKEZTEKO EPEA IREKI DA

Kulturgune (Ororbia) aretoak erabiltzeko eskaera berriak egiteko eta baimenak berritzeko epea ireki da. Lokalen lagapen hori tokiko erakunde, talde, elkarte eta talde-izaerako ekimen partikularren garapenera bideratuta dago.

Baldintza: Eskatzaileak adin nagusikoa (18 urte) eta erroldatua izan behar du.

Eskaera egiteko epea: irailaren 1etik 20ra

Tokia: Oltza Zendeako Udala





JORNADAS MEMORIA HISTÓRICA

Durante el mes de septiembre

Como viene siendo habitual, otro año más se celebrarán las Jornadas de Memoria histórica de Cendea de Olza. Contaremos con diferentes actividades culturales como teatro, proyecciones... en torno al tema. Estar atentos y atentas a la publicidad del programa.

CHARLAS PATRIMONIO HISTÓRICO DE CENDEA DE OLZA 2025

Conferencias sobre patrimonio artístico y cultural

IBERO, "En las tierras de Itsacurrine: la Romanización en la Cendea de Olza"
ARAZURI, "El palacio de Arazuri y las residencias de los nobles navarros a finales de la Edad Media"
ARTAZKOZ, "Puentes históricos de la cendea de Olza. Los casos de Artázcoz e Izkue"
ASIAIN "La historia de Asiáin a través de la obra de José María Jimeno Jurío"
IBERO, "Del eco de las ermitas al canto auroral: valores comunitarios en la custodia de una tradición centenaria en Ibero"

NAFARROA OINEZ 2025

Fecha: Domingo, 19 de octubre
Lema: "Buruz, bihotzez, oinez!"
Lugar: Villava

EVENTO SOLIDARIO DEPORTIVO-CULTURAL-SOCIAL

Esta iniciativa innovadora trata de integrar música, deporte y acción social para sensibilizar a la sociedad sobre las adicciones y la exclusión social.

Día: sábado, 25 de octubre
Hora: 10:00 - 13:30
Lugar: Pistas /Polideportivo Ororbia
Organiza: Federación de bandas Navarra, Asociación Antox y Hogar Zoe (Ororbia)

MEMORIA HISTORIKOA JARDUNALDIK

Irailean zehar

Ohi bezala, aurten ere Oltza Zendeako Memoria Historikoaren Jardunaldiak egingo dira. Hainbat jarduera kultural izango ditugu, hala nola antzerkia, proiektzioak... gaiaren inguruan. Adi egon programa zabalduko denean.

OLTZA ZENDEAKO ONDARE HISTORIKOARI BURUZKO HITZALDIK 2025

Oltza Zendeako ondare artistiko eta kulturalari buruzko Konferentziak

IBERO "Itsacurrineko lurretan: erromanizazioa Oltza zendea"
ARAZURI "Arazuriko jauregia eta nafar nobleen egoitzak Erdi Aroaren amaieran"
ARTAZKOZ "Oltza zendeako zubi historikoak. Artazkoz eta Izkue kasuak"
ASIAIN "Asiango historia José María Jimeno Juríoren obraren bidez"
IBERO "Ermiten oihartzunetik auroral kantura: balio komunitarioak Iberoeko ehun urteko tradizioaren zaintzan"

NAFARROA OINEZ 2025

Data: Urriak 19, igandea
Leloa: "Buruz, bihotzez, oinez!"
Lekua: Atarrabia

KIROL, KULTURA ETA GIZARTE ARLOKO EKITALDI SOLIDARIOA

Ekimen berritzaile honen helburua musika, kirola eta gizarte-ekintza integratzea da, gizartea adikzioen eta gizarte-bazterkeriaren inguruan sentsibilizatzeke.

Eguna: Urriak 25, larunbata
Ordua: 10:00etatik 13:30era
Lekua: Pistak/Ororbiako Kiroldegia
Antolatzailea: Nafarroako Banda Federazioa, Antox Elkartea eta Zoe Etxea (Ororbia)





III. CICLO TALLERES DE TEATRO ENTRE-PUEBLOS

"Tercera edición de los encuentros de talleres de teatro, Entre-pueblos. El taller local actuará en el resto de pueblos, y el resto de talleres lo harán en nuestro Municipio. Estos talleres son una de las pocas actividades dónde podemos encontrar personas de diferente edades realizando una actividad cultural, y cuyos resultados se comparten con el resto de la comunidad."

Lugar: Concejo de Ororbia

Hora: 19:00

Edad: Juvenil-adulto y para todos los públicos

Obra: III Ciclo Talleres de teatro "Entre pueblos"

Organiza: Atikus Teatro

Entrada gratuita, hasta completar aforo

1.- Día: Domingo, 5 octubre

Obra: "Venecia mio cuore"

Edad: Mayores de 14 años

Grupo: Taller Teatro Irurtzun

2.- Día: Domingo, 12 octubre

Obra: "Momo"

Edad: Para todos los públicos

Grupo: Taller Teatro Etxauri

3.- Día: Domingo, 19 octubre

Obra: "La mala uva"

Edad: Para todos los públicos

Grupo: Taller Teatro Lumbier

4.- Día: Domingo, 26 octubre

Obra: "La vida no es delicada, pero nos gusta vivirla"

Edad: Mayores de 14 años

Grupo: Taller Teatro Orkoien

SALIDA A BODEGA (Estella)

Excursión, con visita guiada al Monasterio de Irantzu y Bodega Aroa (incluida comida)

Día: sábado 15 de noviembre

Edad: Dirigido a mayores de 18 años

Salida: Polideportivo de Ororbia.

Horario: salida 9:30 y regreso sobre las 19:00

Precio: Emp. 40 € / No Emp. 50 €

III. HERRIARTEKO ANTZERKI TAILERRAK ZIKLOA

"Herriarteko antzerki tailerren hirugarren edizioa. Herriko tailerrak gainerako herrietan izango dira, eta gainerakoak gure udalerrian. Tailer horiek dira jardura kultural bat egiten ari diren adin ezberdinetako pertsonak aurki ditzakegun jardura bakanetako bat. Jardura horien emaitzak komunitateko gainerako kideekin partekatzen dira."

Lekua: Ororbiako Kontzejua

Ordua: 19:00etan

Adina: Gazte- heldua eta publiko guztientzat

Obra: "Herriarteko" III. Antzerki Tailerrak Zikloa

Antolatzailea: Atikus Teatro

Sarrera doan, lekua bete arte

1.- Eguna: urriak 5, igandea

Lana: "Venezia mio cuore"

Adina: 14 urtetik gorakoak

Taldea: Irurtzungo Antzerki Tailerra

2.- Eguna: urriak 12, igandea

Lana: "Momo"

Adina: Publiko guztientzat

Taldea: Etxauriko Antzerki Tailerra

3.- Eguna: Urriak 19, igandea

Lana: "La mala uva"

Adina: Publiko guztientzat

Taldea: Irunberriko Antzerki Tailerra

4.- Eguna: Urriak 26, igandea

Lana: "Bizitza ez da delikatu, baina bizitza gustatzen zaigu"

Adina: 14 urtetik gorakoak

Taldea: Orkoien Antzerki Tailerra

UPELTEGIRA IRTEERA (Lizarra)

Txangoa, Irantzuko Monasterioa eta Aroa Upeltegira bisita gidatuarekin (bazkaria barne)

Eguna: azaroak 15, larunbata

Adina: 18 urtetik gorakoentzat

Irteera: Ororbiako kiroldegia.

Ordutegia: irteera 9:30etan eta itzulera 19:00etan

Prezioa: Errol. 40 € / Ez errol. 50 €





TALLER EL ARTE DE HABITARTE

De la menarquía a la menopausia. El viaje a la mujer madura. Cuidado del suelo pélvico. El sistema nervioso. El miedo, la ansiedad y el estrés. La sexualidad en la madurez.

Día: Lunes de 18:00 a 20:00

Fechas: 22/09, 20/10, 24/11

Edad: Dirigido a mayores de 35 años

Lugar: Kulturgune Ororbia

Imparte: Amaia Ariztegi, socióloga y especialista en sexualidad

Necesaria inscripción

TALLER AUTODEFENSA

La autodefensa feminista es una estrategia y herramienta de empoderamiento individual y colectivo, surgido desde el movimiento feminista para ayudar a identificar las violencias machistas y a defenderse de ellas, desde lo cognitivo, físico y emocional.

Hora: 18:00 a 20:00

Fechas: 21/11, 22/11

Edad: Mujeres y otras identidades disidentes (dependiendo del número de plazas), a partir de 12 años.

Lugar: Kulturgune Ororbia

Imparte: Asesoría Berhezi

Necesaria inscripción

CONCURSO FOTOGRAFIA IGUALDAD 2025

Durante los meses de junio, julio, agosto y principios de septiembre de 2025 se desarrollará, el concurso de fotografías para la creación del calendario participativo de igualdad. El objetivo es impulsar la ruptura de los roles tradicionales asignados a cada género y visibilizar que cualquiera puede hacer, representar, jugar, vestir o realizar cualquier práctica independientemente de su género. Buscamos imágenes que muestren a personas de cualquier edad, rompiendo los estereotipos de género y normalizando la igualdad en todo tipo de situaciones o actividades.

Plazo: Desde el 1 de julio hasta el 5 de septiembre de 2025 ambos inclusive.

Bases del concurso: Oficinas Ayuntamiento Cendea de Olza, tablón de edictos, web...

Fallo del Jurado, 1 de octubre de 2025

<http://www.ayuntamientoolza.com>

BIZITZEKO ARTEA TAILERRA

Menarkiatik menopausiara. Emakume helduarentzako bidaia. Zoru pelbikoa zaintzea. Nerbio-sistema. Beldurra, antsietatea eta estresa. Sexualitatea heldutasunean

Eguna: Astelehenetan 18:00etatik 20:00etara

Datak: 09/22, 10/20, 11/24

Adina: 35 urtetik gorakoentzat

Lekua: Kulturgune Ororbia

Irakaslea: Amaia Ariztegi, soziologoa eta sexualitatean aditua

Izen ematea derrigorrezkoa da

AUTODEFENSA FEMINISTA TAILERRA

Autodefensa feminista ahalduzte indibidual eta kolektiborako estrategia eta tresna bat da, mugimendu feministatik sortua indarkeria matxistak identifikatzen eta horietatik defendatzen laguntzeko, arlo kognitibotik, fisikotik eta emozionaletik.

Ordua: 18:00etatik 20:00etara

Datak: 11/21, 11/22

Adina: Emakumeak eta beste nortasun disidente batzuk (plaza kopuruaren arabera), 12 urtetik aurrera.

Lekua: Kulturgune Ororbia

Irakaslea: Asesoría Berhezi

Izen ematea derrigorrezkoa da

2025eko BERDINTASUNEKO ARGAZKI LEHIAKETA

2025eko ekainean, uztaillean, abuztuan eta irailaren hasieran egingo da berdintasunerako egutegi parte-hartzailea sortzeko argazki-lehiaketa. Helburua da genero bakoitzari esleitutako rol tradizionalekin haustea, eta agerian jartzea edonork egin, ordezkatu, jolastu, jantzi edo egin dezakeela edozein praktika, haien generoa edozein dela ere. Edozein adinetako pertsonak erakusten dituzten irudiak bilatzen ditugu, genero-estereotipoak hautsiz eta era guztietako egoera edo jardueretan berdintasuna normalizatuz.

Epea: 2025eko uztailaren 1etik irailaren 5era, biak barne.

Lehiaketaren oinarriak: Oltza Zendeako Udaletxeko bulegoak,

ediktuen taula, webgunea...

<http://www.ayuntamientoolza.com>



Eventos de Igualdad

Berdintasun emanaldiak



DÍA INTERNACIONAL DE LA MUJER RURAL

Día: Miércoles, 15 octubre

Es un día para reconocer el papel y la aportación de las mujeres, en la sostenibilidad de los territorios de la Navarra rural. Mas información próximamente.

SHOW LGTBIQ+ ALBINA&DIVINA

Albina Stardust (Pamplona) y Divina Comedia (Arrasate) son un dúo multidisciplinar de artistas Drag. A lo largo de los años han llevado adelante diferentes tipos de espectáculos y apariciones mediáticas, mostrando al mundo las encantadoras peculiaridades de su relación. A través de su espectáculo difunden música, comedias y reivindicaciones políticas entre un público de todas las edades.

Día: viernes, 17 octubre

Hora: 18:00

Lugar: Concejo Ororbia

Obra: "Albina eta Divina"

Grupo: Albina Sturdust y Divina Comedia

Entrada gratuita, hasta completar aforo

DÍA INTERNACIONAL CONTRA LA VIOLENCIA HACIA LAS MUJERES

Día: martes, 25 de noviembre

Un día para reivindicar el fin de la violencia sistemática y estructural que se ejerce contra las mujeres por el hecho de serlo. Mas información próximamente

SERVICIO DE IGUALDAD:

En abril de 2024 se creó el Servicio de Igualdad de Cendea de Olza/Oltza Zendea, Etxauri, Ciriza, Belascoain, Bidaurreta, Etxarri, Zabalza/Zabaltza y Valle de Olla.

Para la inscripción a los talleres poneros en contacto a través del teléfono 621685061 y el siguiente correo electrónico: e-mail:berdintasun_teknikaria@ayuntamientoolza.com

LANDA EREMUKO EMAKUMEEN NAZIOARTEKO EGUNA

Eguna: urriak 15, asteazkena

Emakumeek landa eremuko Nafarroako lurraldeen jasagarritasunean duten papera eta ekarpena aitortzeko eguna da. Informazio gehiago laster.

LGTBIQ+ ALBINA & DIVINA SHOW-A

Albina Stardust (Iruñea) eta Divina Comedia (Arrasate) Drag artisten diziplina anitzeko bikotea dira. Urteetan zehar hainbat ikuskizun eta agerraldi mediatiko egin dituzte, munduari euren harremanaren berezitasun xarmagarriak erakutsiz. Euren ikuskizuna daramate, adin guztietako entzuleen artean musika, komediak eta aldarrikapen politikoak zabalduz.

Eguna: ostirala, urriak 17

Ordua: 18:00

Lekua: Ororbia Kontzejua

Obra: "Albina eta Divina"

Talde: Albina Sturdust eta Divina Comedia

Sarrera doan, lekua bete arte

EMAKUMEENGANAKO INDARKERIAREN AURKAKO NAZIOARTEKO EGUNA

Eguna: astearte, azaroak 25

Emakume izateagatik emakumeen aurka egiten den indarkeria sistematiko eta estrukturalaren amaiera aldarrikatzeko eguna da. Informazio gehiago laster.

BERDINTASUN ZERBITZUA:

2024ko apirilean, Oltza Zendea, Etxauri, Ziritza, Beraskoain, Bidaurreta, Etxarri, Zabaltza eta Ollarango Berdintasun Zerbitzua sortu zen.

Tailerretara apuntatzeko hurrengo telefono eta helbide elektronikora zuzendu: Tel.: 621685061

helbide elektronikoa:

berdintasun_teknikaria@ayuntamientoolza.com



Inscripciones

Fechas:

del 1 al 12 de septiembre.

Formas de inscripción:

On-line: www.oltzaleku.com

Presencial: Polideportivo de Ororbia

Horario:

Lunes, miércoles y viernes 11:00 - 14:00

Martes y jueves 16:00 -19:00

Formas de pago:

Tarjeta

Transferencia: ES02 3008 0231 0340 5445 5821.

(Necesario presentar justificante de pago)

Izen emateak

Data:

Irailaren 1tik 12era

Izen emateko moduak:

On-line: www.oltzaleku.com

Aurrez aurrekoa: Ororbiako kiroldegian

Ordutegia:

Astelehen, asteazken eta ostiralean, 11:00-14:00

Astearte eta ostegunetan, 16:00-19:00

Ordainketa

Txartela

Trasferentzia: ES02 3008 0231 0340 5445 5821.

(Ordainagiria aurkeztu behar da)

Información / Informazioa

COMPLEJO DEPORTIVO CENDEA DE OLZA / OLTZA ZENDEAKO KIROL GUNEA

948 32 23 10 / 620 148 244



www.oltzaleku.com

OLTZA ZENDEAKO KIROL GUNEA

tfnoa. 948 32 23 10 / 948 32 24 37 / 620 148 244

e-mail: info@oltzaleku.com

OLTZA ZENDEAKO UDALA  AYUNTAMIENTO CENDEA DE OLZA

SERVICIO DEPORTE Y CULTURA
UDALEKO KIROL ETA KULTUR ZERBITZUA
tfnoa. 948 32 13 53

e-mail: culturaydeporte@ayuntamientoolza.com
www.ayuntamientoolza.com

COLABORADOR/LAGUNTZAILEA

Gobierno de Navarra  Nafarroako Gobernua

